

**Генеральная Ассамблея**

Шестдесят третья сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
5 November 2008
Russian
Original: English

Третий комитет**Краткий отчет о 3-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 7 октября 2008 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Майор (Нидерланды)
затем: г-н Перальта (заместитель Председателя) (Парагвай)
затем: г-н Майор (Председатель) (Нидерланды)

СодержаниеПункт 55 повестки дня: Социальное развитие (*продолжение*)

- a) Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)
- b) Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)
- c) Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (*продолжение*)
- d) Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех (*продолжение*)
- e) Обзор и оценка Всемирной программы действий в отношении инвалидов (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 55 повестки дня: Социальное развитие
(продолжение)

- a) **Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи** (продолжение) (A/63/133)
- b) **Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи** (продолжение) (A/63/183 и A/63/184)
- c) **Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения** (продолжение) (A/63/95)
- d) **Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех** (продолжение) (A/63/172)
- e) **Обзор и оценка Всемирной программы действий в отношении инвалидов** (продолжение) (A/63/183)

1. **Г-н Зеленев** (Отдел социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ)) в ответ на заданный накануне представителем Сирийской Арабской Республики вопрос о деятельности Специального докладчика Комиссии социального развития по проблемам инвалидов, касающейся войн, конфликтных ситуаций и инвалидов, сообщает, что в Дохе, Катар, находится независимая Канцелярия Специального докладчика, которая публикует материалы о его работе. Эти документы, включая материалы, посвященные вопросу о войнах, конфликтных ситуациях и инвалидах, могут быть получены непосредственно из этой Канцелярии. Контактная информация для связи с Канцелярией имеется в Секретариате.

2. **Г-н Шабар** (Марокко) говорит, что через 60 лет после провозглашения Всеобщей декларации прав человека финансовый хаос, высокая безработица, неформальная экономика и недостаточный уровень социальной защиты привели к росту нестабильности на рынках труда и сейчас не может быть

никаких оправданий отсутствию прогресса в деятельности по поощрению всестороннего осуществления экономических, социальных и культурных прав, обеспечению продуктивной и достойной работы для всех и оказанию содействия искоренению нищеты. Поэтому усилиям по созданию рабочих мест и достижению стабильности необходимо придать приоритетный характер. Вместе с тем, оратор выражает озабоченность в связи с воздействием все более непредсказуемых последствий глобализации на развивающиеся страны и цель по достижению полной занятости и спрашивает, не имеет ли полная занятость одно значение в развитых странах и другое - в развивающихся.

3. Оратор приветствует принятие Международной конференцией труда на ее девяносто седьмой сессии Декларации о социальной справедливости и справедливой глобализации, направленной на оказание содействия такой глобализации путем предоставления достойной работы. Правительство его страны будет руководствоваться этим принципом в соответствии со своей твердой приверженностью делу осуществления принятых в Копенгагене обязательств и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Ускорению деятельности по осуществлению этих целей будут способствовать обмен опытом и укрепление международного сотрудничества, в частности, в области облегчения бремени задолженности и предоставления официальной помощи в целях развития (ОПР). Международное сообщество должно продемонстрировать политическую волю и разработать энергичную и новаторскую стратегию поощрения полной продуктивной занятости и социальной сплоченности, а также смягчения воздействия международной экономической системы на положение в области занятости.

4. Оратор приветствует тот факт, что Генеральный секретарь в своем докладе (A/63/133) придал особое значение необходимости направления инвестиций в развитие сельского хозяйства и предпринимательской деятельности, в частности ферм и сельских предприятий. Правительство его страны оказывает содействие развитию сельских районов и сельского хозяйства, а также росту продуктивности путем осуществления разработанного в Марокко "Зеленого плана". Для реализации этого Плана, предусматривающего создание десятков тысяч ра-

бочих мест и превращение сельского хозяйства в движущую силу национальной экономики, будет создано агентство по вопросам сельскохозяйственного развития.

5. Правительство его страны включило международные стандарты в области прав человека в свою стратегию социального развития, в соответствии с которой краеугольным камнем государственной политики обеспечения развития является отдельная личность. В 2005 году началось осуществление Национальной инициативы по развитию человеческого потенциала, направленной на поощрение человеческого достоинства путем сокращения масштабов нищеты и безработицы, оказание содействия осуществлению прав женщин и детей, расширение доступа к базовым услугам для лиц, находящихся в неблагоприятном положении, и укрепление механизмов социальной защиты посредством, в частности, уменьшения числа лиц, находящихся в социальной изоляции, повышения показателей образования и проведения реформы социальной системы как в сельских, так и городских районах.

6. Инициатива нацелена на оказание содействия приобретению отдельными лицами навыков, необходимых для участия в местных рынках труда и управления малыми и средними предприятиями. Для оказания помощи безработным, включая инвалидов, в получении работы был принят целый ряд мер в областях профессиональной подготовки и образования. На территории всей страны были созданы центры профессиональной подготовки и управления по вопросам социальных ресурсов, предназначенные для организации профессиональной подготовки девушек, находящихся в неблагоприятном положении, снижения коэффициента отсева из школ девочек и удовлетворения потребностей в образовании неимущих сельских девушек.

7. Кроме того, созданию приносящих доход видов деятельности способствовала реализации десятков тысяч программ микрокредитования, что позволило создать достойные условия работы для большого числа граждан и членов их семей. С целью оказания помощи молодежи и лицам, находящимся в неблагоприятном положении, а также поощрения осуществления на местном уровне проектов, предназначенных для неквалифицированных работников, созданы службы по предоставлению консультаций. Эта деятельность проводится в соответствии с приверженностью правительства его

страны делу создания современного общества путем проведения основанной на правах человека политики развития, а также сотрудничеству с международными партнерами с целью обеспечения устойчивого экономического развития, а также полной и продуктивной занятости для всех.

8. **Г-н Тиебоу** (Нидерланды) напоминает, что Элеонора Рузвельт говорила о необходимости уделяния более пристального внимания вопросам молодежи, однако, несмотря на достигнутый прогресс, 70 лет спустя и через 60 лет после принятия Всеобщей декларации прав человека остается еще целый ряд нерешенных проблем. Так, оратор разочарован тем, что менее 10 процентов государств-членов смогли направить молодых делегатов на нынешнюю сессию Генеральной Ассамблеи, несмотря на то, что половина жителей планеты еще не достигла возраста 25 лет и Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/126 подтвердила большое значение участия молодежи в процессе принятия решений,

9. Необходимо в срочном порядке дать слово представителям молодого поколения, с тем чтобы они могли влиять на государственную политику и обеспечивать оказание помощи нуждающимся. Инвестирование в молодежь, уделение ее проблемам первоочередного внимания и использование ее помощи представляют собой, вероятно, наиболее эффективный способ достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), поскольку молодые люди лучше всех разбираются в своих собственных проблемах и в будущем им придется испытать на себе последствия предпринятых сейчас действий и находить необходимые решения в интересах создания лучшего мира. Независимо от того, где и когда принимаются затрагивающие молодежь решения, ее представители должны участвовать в этом процессе.

10. Одним из предварительных условий участия молодежи является наличие хорошего здоровья, однако почти миллиард человек не имеют доступа к питьевой воде, а два с половиной миллиарда - к надлежащим средствам санитарии. Гуманитарной трагедией для детей и молодежи является тот факт, что причиной их смерти чаще является зараженная вода, чем СПИД или вооруженные конфликты. В развивающихся странах 80 процентов затрагивающих молодых людей болезней связано с качеством воды. Многие из них, в частности девочки, не учат-

ся в школе или отказываются от учебы из-за отсутствия надлежащего санитарно-гигиенического обслуживания.

11. Несмотря на наличие технических и финансовых средств, необходимых для преодоления кризиса в области водоснабжения и создания соответствующих санитарно-гигиенических условий, во многих регионах мира по-прежнему отсутствуют планы действий по облегчению доступа к воде и санитарии. Молодые люди должны участвовать в разработке программ в области водоснабжения и санитарии, предназначенных, например, для школ, и следует поощрять выполнение ими функций инструкторов из числа сверстников по разъяснению большого значения гигиены. Все молодые люди имеют право на хорошее здоровье и человеческое достоинство, что подразумевает наличие доступа к чистой воде и санитарии. В этой связи оратор приветствует признание Нидерландами права на воду и санитарии в качестве одного из прав человека. И, наконец, он подчеркивает, что молодежи не нужны обещания, заявления о добрых намерениях и резолюции. Они ждут принятия реальных решений и мер. Их потребности в участии могут быть удовлетворены только путем проведения конкретных мероприятий, направленных на привлечение их к деятельности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению резолюции 62/126 Генеральной Ассамблеи, а также посредством включения их представителей в состав делегаций и процессы принятия решений на всех уровнях.

12. **Г-н Раковский** (Российская Федерация) говорит, что решения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в Копенгагене, двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, Международной конференции по финансированию развития в Монтеррее и Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам устойчивого развития в Йоханнесбурге, а также цели, сформулированные в результате принятия Декларации тысячелетия, по-прежнему служат важными руководящими принципами для государств при проведении своей социальной политики.

13. Конструктивный диалог в Комиссии социального развития, несомненно, будет представлять интерес для всех групп государств и он предлагает наилучшие возможности для разработки эффективной политики по ключевым вопросам социального

развития. Комиссия продолжает играть важную роль в качестве главного координатора международного сотрудничества по вопросам пожилых людей, молодежи, обеспечения равных возможностей для инвалидов и укрепления роли семьи. Он приветствует принятие Советом по правам человека проекта факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах. К сожалению, поскольку в тексте учтены мнения максимально большого числа государств-участников, некоторые его части носят противоречивый характер.

14. Правительство его страны осуществляет крупномасштабные проекты по улучшению демографической ситуации и решению социальных проблем в рамках своего долгосрочного плана социально-экономического развития на период до 2020 года. Национальная экономика может стать более эффективной, устойчивой и инновационной только за счет укрепления человеческого фактора посредством направления крупномасштабных инвестиций в здравоохранение и образование и создания безопасных и достойных условий жизни. Через 10 или 15 лет Российская Федерация рассчитывает войти в число ведущих стран по таким ключевым социальным показателям, как величина дохода, социальная защита, образование, здравоохранение, продолжительность жизни, состояние окружающей среды и жилищные условия.

15. Социальное и моральное здоровье общества оказывает влияние на положение детей, молодежи, пожилых лиц, инвалидов и семей. Молодежная политика правительства основана на приоритетах глобальной программы действий. Федеральному агентству по делам молодежи поручено выполнение задачи по созданию для молодежи возможностей в области занятости и условий жизни, отвечающих санитарным требованиям, и ознакомлению их с идеалами мира и взаимопонимания. В Российской Федерации старение населения представляет собой реальную демографическую проблему: на пожилых людей приходится около 20 процентов граждан страны, и к 2016 году они будут составлять 25 процентов населения. Пожилые люди получают помощь на основе стратегий, разработанных на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, и положений Мадридского международного плана действий по проблемам старения. С целью обеспечения достойной старости создан механизм

по увеличению размера пенсий и разработана программа по представлению пожилым людям социальной защиты и доступа к медицинским услугам.

16. Недавно в контексте дня международных договоров, который был проведен в Нью-Йорке в связи с шестидесятой годовщиной Всеобщей декларации прав человека, Российская Федерация подписала Конвенцию о правах инвалидов. Его страна уделяет пристальное внимание мерам по улучшению условий жизни инвалидов, а также их реабилитации и интеграции в общество. В Российской Федерации насчитывается 12 миллионов инвалидов. В соответствии с федеральной программой социальной помощи инвалидам на 2006-2010 годы в учреждениях здравоохранения внедряется современная технология, призванная обеспечить им доступ к жилью, социальной защите и транспорту, образованию и занятости.

17. По инициативе Президента 2008 год в Российской Федерации был провозглашен Годом семьи. Все государственные структуры, политические и социальные институты, деловые круги, религиозные организации и средства массовой информации участвуют в его проведении с целью оказания поддержки семье как главному воплощению социальных и моральных ценностей. Обеспечение устойчивого развития является глобальной задачей, которая требует объединения усилий и потенциалов как отдельных государств, так и международного сообщества в целом, что необходимо для достижения реальных успехов в деле устранения препятствий на пути к социальному прогрессу.

18. **Г-н аш-Шами** (Йемен) говорит, что одним из приоритетов для его страны является обеспечение занятости и достойной работы для населения. Главная задача третьего Пятилетнего плана социально-экономического развития на 2006-2010 годы состоит в оказании содействия экономическому росту и инвестициям, с одной стороны, и разработке комплексного подхода к решению проблемы безработицы и нищеты, с другой стороны. С целью ликвидации пробелов в трудовом законодательстве и повышения заработной платы было принято соответствующее законодательство. Разработана национальная стратегия, предусматривающая создание рабочих мест на малых и средних предприятиях.

19. Йемен принимал участие в консультациях, в результате которых была принята Конвенция о пра-

вах инвалидов, и он является одним из первых государств, подписавших ее вместе с Факультативным протоколом. В настоящее время Конвенция обсуждается в парламенте с целью ее последующей ратификации. Йемен предпринимал шаги на национальном уровне путем принятия соответствующего законодательства, создания надлежащих организаций и разработки проекта национальной стратегии; сейчас 5 процентов рабочих мест в стране предназначаются для инвалидов.

20. Ислам активно поощряет деятельность по уходу за пожилыми людьми, на которых приходится 3,45 процента населения Йемена. В июне 2007 года был издан первый доклад правительства о положении лиц преклонного возраста. В ноябре 2007 года правительство организовало первую арабскую региональную конференцию по проблемам пожилых людей и в настоящее время принимает меры по предоставлению комплексной социальной помощи. Однако в таких развивающихся странах, как Йемен, достижению прогресса в этой области препятствуют продовольственный и финансовый кризисы. Для решения этих новых проблем потребуются предпринять активные усилия.

21. **Г-н аль-Аллаф** (Иордания) говорит, что его страна считает образование одним из основных прав человека и краеугольным камнем всех стратегий развития человеческого потенциала. Для сектора образования выделяется около 12 процентов средств государственного бюджета. Иордания принимает меры по устранению гендерного разрыва в этой области; в настоящее время 98 процентов девочек заканчивают обучение в начальных и средних школах. Одна из важных инициатив предусматривает осуществление разработанной в 2006 году национальной стратегии в области образования при поддержке со стороны Канадского агентства международного развития, Агентства Соединенных Штатов по международному развитию и вспомогательного проекта по реформированию сектора образования в Иордании. Следует также отметить Национальный стратегический план на 2008-2010 годы, подготовленный в соответствии с рекомендациями Всемирным банком параметрами.

22. Кроме того, в стране предпринимаются усилия по повышению квалификации и уровня жизни преподавателей путем, в частности, финансирования фонда строительства жилья для учителей и присуждения премий за внедрение передового опыта в

этой области. Еще одна программа направлена на улучшение питания в школах, и в настоящее время она осуществляется в школах, которыми руководит Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

23. Иордания также служит примером того, каким образом партнерские отношения между государственным и частным секторами могут использоваться в интересах образования и обеспечивать его соответствие потребностям на рынке труда. Вместе с тем, несмотря на достигнутые существенные результаты, страна все еще сталкивается с рядом трудностей, таких, как нехватка финансовых средств и низкий уровень развития инфраструктуры. Тем не менее, предполагается, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), будут достигнуты в согласованные временные рамки.

24. **Г-н Мубури-Муита** (Кения) говорит, что правительство его страны проводит реформы с целью повышения экономических показателей и улучшения условий жизни своих граждан путем, например, расширения доступа к образованию для молодежи и детей и развития услуг здравоохранения, в частности профилактики заболеваний. Однако остается целый ряд нерешенных проблем, таких, как высокий уровень безработицы и низкая продуктивность сельского хозяйства, что приводит к обострению проблемы нищеты и голода. Неблагополучное положение в сельском хозяйстве частично обусловлено высокими производственными затратами и низким уровнем применяемой технологии. В результате этого значительная часть населения живет за чертой бедности. Если попытки преодолеть нынешние международные энергетический, продовольственные и финансовый кризисы закончатся неудачей, это приведет к обострению проблемы нищеты, окажет негативное воздействие на социальные программы и поставит под вопрос скромные результаты, достигнутые к настоящему времени в области социального развития.

25. Такая ситуация делает еще более важным поощрение полной занятости и достойной работы для всех. В Кении уровень безработицы среди молодежи является особенно высоким, и многие молодые люди уезжают в городские районы в надежде выйти от нищеты и не заниматься низкооплачиваемой работой в сельском хозяйстве, что приводит к возник-

новению социальных проблем в городах. Для решения этого вопроса был принят ряд мер, включая осуществление инициативы попечителей переходного фонда для имущества, направленной на проведение официального оформления земельных участков с целью облегчения доступа к кредитам. Задача других инициатив состоит в повышении производительности в секторах сельского хозяйства, рыболовства и животноводства.

26. В 2006 году Кения принимала Всемирную встречу на высшем уровне по вопросам занятости молодежи, которая была призвана обеспечить укрепление потенциала и разработать устойчивые подходы к решению проблемы занятости среди молодежи. В этой связи правительство его страны планирует создать информационный центр, в котором молодые люди смогут получать сведения по вопросам занятости, и в настоящее время в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) оно разрабатывает предназначенные для молодежи планы действий в областях здравоохранения, предотвращения преступности, предоставления общинных услуг и образования.

27. В Кении был принят Закон об инвалидах, и была ратифицирована Конвенция о правах инвалидов. В настоящее время планируется учредить фонд для инвалидов и улучшить получаемые ими льготы и услуги, включая изменение сроков выхода на пенсию, предоставление привилегий в сфере занятости и освобождение от налогов на материалы, приобретаемые ввиду инвалидности. В этой связи оратор подчеркивает необходимость продолжения усилий, направленных на предоставление инвалидам возможности жить в нормальных условиях. И хотя в области социального развития получены определенные положительные результаты, в отсутствие более эффективных партнерских отношений с международным сообществом, гражданским обществом и частным сектором достижение дальнейшего прогресса замедлится. Поэтому необходимо предпринять согласованные действия по разработке совместных инициатив, обеспечению передачи технологии и привлечению молодежи и инвалидов к деятельности по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития.

28. **Г-н Тун** (Мьянма) говорит, что прогресс, достигнутый на международном уровне в области решения социальных задач, носит неравномерный ха-

ракти, и в последние годы отмечалось постоянное увеличение диспропорций между богатыми и бедными. Нынешний экономический кризис и быстрый рост цен на сырьевые товары, затронувшие, в частности, наиболее уязвимые группы, привели к обострению этой тенденции. Проблемы безработицы и неполной занятости являются наиболее серьезными в развивающихся странах, в которых сосредоточена большая часть рабочей силы и в которых существует относительно мало возможностей для обеспечения полной и продуктивной занятости. Поэтому особо большое значение приобретает деятельность по созданию рабочих мест. Односторонние санкции, которые вводятся в отношении стран по политическим причинам, оказывают негативное воздействие на решение задачи по созданию новых рабочих мест, лишая граждан их права на работу. Такие санкции вынуждают инвесторов закрывать предприятия, что тормозит процесс развития и приводит к потере работы тысячами людей.

29. Мьянма проводит деятельность по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в рамках национального плана, направленного на обеспечение сбалансированного развития сельских и городских районов. Существенный прогресс достигнут в областях борьбы с нищетой, развития начального образования, здравоохранения и обеспечения экологической устойчивости. На всей территории страны осуществляются проекты развития по созданию возможностей для трудоустройства. Снизилось количество новых случаев заболеваний ВИЧ/СПИДом и другими серьезными болезнями и улучшилось положение в области охраны материнства и оказания педиатрической помощи.

30. **Г-н Кох** Сан Ук (Республика Корея) говорит, что несмотря на рост мировой экономики по-прежнему существуют такие проблемы, как диспропорции в размере доходов, безработица, старение населения и недостаточный уровень социальной защиты. Поэтому необходимо продолжить усилия по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, и оратор высоко оценивает анализ и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/63/133). Следует уделять особое внимание удовлетворению потребностей социально уязвимых групп, включая женщин, молодежь, пожилых людей, инвалидов и мигрантов.

31. Оратор также приветствует доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения (A/63/95) и, в частности, предложенную стратегическую рамочную программу осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения. К 2050 году каждый десятый человек в мире достигнет возраста 60 лет или более, и старение населения приведет к появлению социально-экономических проблем. В развивающихся странах более 400 миллионов пожилых людей живут за чертой бедности. Для того чтобы стратегии сокращения масштабов нищеты обеспечили достижение цели по снижению вдвое к 2015 году доли населения, живущего в крайне нищете, они должны осуществляться прежде всего в интересах наиболее неимущих и наиболее уязвимых лиц преклонного возраста, особенно женщин.

32. Старение населения приводит к появлению вопросов, связанных с предоставлением гарантированного дохода, социального страхования, пенсионного обеспечения, образования на протяжении всей жизни и созданием систем социального обеспечения, необходимых для удовлетворения потребностей пожилых людей. В то время как во многих менее развитых странах уход за пожилыми людьми предоставляется в семье, правительства в настоящее время сталкиваются с необходимостью удовлетворения потребностей представителей своего стареющего населения с помощью международного сообщества. Республика Корея относится к числу стран мира с наиболее быстро стареющим населением, в котором, как ожидается, доля лиц в возрасте 65 лет или старше увеличится с 7,2 процента в 2000 году до более чем 30 процентов к 2040 году. Поэтому в 2006 году правительство его страны разработало пятилетнюю стратегию по рассмотрению проблемы старения, реформированию пенсионной системы и укреплению сетей по обеспечению безопасности пожилых людей. Правительство продолжит проводить обзор своей стратегии и осуществлять Мадридский план действий, а также обмениваться с международными партнерами информацией об извлеченных уроках.

33. Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в области социального развития, остается ряд нерешенных проблем, включая обеспечение справедливого распределения благ экономического роста и необходимость ликвидации социальной

дискриминации, особенно в отношении уязвимых групп. И хотя каждое государство должно самостоятельно разрабатывать стратегии с учетом своей конкретной ситуации, оратор обращается ко всем странам с настоятельным призывом сотрудничать с правительством его страны в рамках деятельности по оказанию содействия достижению общей цели по созданию более процветающего и справедливого мира.

34. **Г-жа Медал Гарридо** (Никарагуа) говорит, что в условиях глобализованной экономики, которая приносит доход ограниченному числу людей, а многих вынуждает жить в нищете, нынешний кризис так называемой свободной рыночной экономики, по-видимому, свидетельствует о том, что капитализм и социальное развитие несовместимы друг с другом. В ходе Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития была подчеркнута необходимость обеспечения ориентированного на нужды и интересы людей развития и ликвидации неравенства, однако в этой области были получены незначительные конкретные результаты, в то время как существующие проблемы, как представляется, приобретают все более масштабный характер под влиянием финансовой нестабильности и продовольственного кризиса, вызванного ростом цен на энергоносители.

34. Ввиду неустойчивости уровней безработицы и отсутствия социального прогресса в развивающихся странах настало время создать новую финансово-торговую систему, в рамках которой правительства будут предпринимать активные усилия по обеспечению сбалансированного экономического роста и социального развития, а также разрабатывать как национальные, так и международные экономические и социальные стратегии. Поощрение полной занятости и обеспечение достойной работы для всех должны быть центральными элементами любой такой системы, которая, таким образом, должна предусматривать осуществление взаимовыгодной торговли, отмену сельскохозяйственных субсидий, развитие сельских районов и сельского хозяйства в развивающихся странах, а также передачу технологий и специальных знаний.

36. Правительство ее страны сделало здравоохранение и образование доступными для всех, и в настоящее время оно проводит работу по повышению качества образования путем реформирования учебных планов с целью повышения конкурентоспособ-

ности никарагуанских учащихся, получения ими навыков руководства и повышения уровня осведомленности об инфекциях, передаваемых половым путем, ВИЧ/СПИДе, самосознании, межличностных отношениях и гендерном равенстве. Для оказания фермерам помощи в возделывании сельскохозяйственных культур и продаже урожая по разумным ценам им предоставляются льготные ссуды. Поддержку получают малые и средние предприятия, на которые приходится 90 процентов всех предприятий и 60 процентов рабочих мест, предназначенных, в частности, для женщин и молодежи. Осуществляется государственное финансирование, а центры технической поддержки оказывают консультативные услуги. Поставленная в Никарагуа цель заключается не только в поощрении создания новых рабочих мест, но и в повышении их качества. Так, минимальная заработная плата была увеличена на 51 процент.

37. В интересах женщин и семей был принят ряд мер, предусматривающих облегчение доступа к правосудию, кредитам, собственности, жилью, профессиональной подготовке, направленных, в свою очередь, на укрепление роли, которую они играют в обществе. Началось осуществление программы образования для взрослых и проведение кампании по поощрению грамотности. В рамках мероприятий по ликвидации неграмотности учащиеся средних школ совершают поездки в отдаленные населенные пункты. Кроме того, впервые в регионе Карибского бассейна в программах социального развития уделяется особое внимание деятельности по оказанию помощи коренному населению, которое в непропорционально высокой степени затронуто нищетой. Кроме того, правительство ее страны стремится удовлетворять потребности инвалидов посредством, например, увеличения их пенсий и укрепления предназначенных для них социальных программ и с этой целью оно ратифицировало Конвенцию о правах инвалидов.

38. Боливарианская альтернатива для стран Американского континента (АЛБА), основанная на принципах солидарности, социальной справедливости, суверенитета, взаимодополняемости и взаимовыгодной торговли, играет важную роль в осуществлении правительством ее страны социальной стратегии обновления. Оратор вновь подтверждает необходимость обеспечения того, чтобы экономика служила интересам человечества. Такой подход

диаметрально противоположен усилиям, предпринимаемым в настоящее время с целью оживления отживающей свой век международной финансовой системы, которая, вынуждая все население платить за свои ошибки, социализирует свои убытки, в то время как прибыль приватизируется и делится между небольшим меньшинством в ущерб интересам большинства.

39. **Г-н Сен** (Индия) говорит, что темой многолетней программы работы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, а также двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи являлось обеспечение полной и продуктивной занятости, а также достойной работы для всех. Его делегация согласна с мнением Генеральным секретарем, который указал, что социальная стратегия должна быть интегрирована в макроэкономическую стратегию. Нынешний финансовый кризис говорит о том, что такой подход является категорической императивой. Всего лишь несколько дней назад лидеры европейских стран критиковали спекулятивный капитализм и отмечали, что экономике необходимы не спекулянты, а предприниматели.

40. Аналогичным образом, сто лет назад в Севилье в 1907 году Европейская конфедерация профессиональных союзов заявила, что с "рулеточным" капитализмом необходимо бороться путем налогов, регулирования и привлечения к этой деятельности трудящихся. К сожалению, с тех пор проводилась в основном политика, отвечающая интересам биржевых маклеров и инвестиционных банкиров, которая, в частности, предусматривала снижение налоговых ставок для богатых, отмену государственного регулирования и отказ от участия трудящихся. Крах банков на Уолл-стрит, по-видимому, свидетельствует о том, что, наконец, начался процесс перемен. К сожалению, нехватка собственного и привлеченного капитала, обвал котировок на рынках ценных бумаг и резкое снижение объемов экспорта и цен на сырьевые товары приведут к катастрофическим последствиям для ситуации в области занятости во всех государствах мира и особенно в развивающихся странах.

41. Учитывая масштабы кризиса, международным финансовым и торговым учреждениям, а также системе международного экономического управления будет необходимо провести структурную перестройку. Бреттон-вудским учреждениям придется

вернуться к осуществлению своего первоначального мандата, который предусматривал поощрение и поддержание высоких уровней занятости. Организация Объединенных Наций могла бы оказать содействие в этом вопросе путем осуществления комплексной аудиторской проверки этих учреждений. Для обеспечения защиты жизненно важных интересов трудящихся, а не чисто коммерческих интересов настоятельно необходимо активизировать проведение Дохинского раунда переговоров по проблемам развития и рассмотреть конкретные вопросы, касающиеся беспощадного и неквотируемого доступа на рынки для экспорта из наименее развитых стран, субсидий на хлопок, а также специальных продуктов и специального механизма гарантий. Пока еще не поздно государства-члены должны добиться принятия этих решений.

42. Что касается целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), то сейчас становится все более необходимым увеличить занятость и создать новые экономические условия и новую систему управления. Наименее развитым странам следует использовать тарифы и внутренние субсидии для развития отраслей своей промышленности и оказания содействия экономическому развитию. Один из позитивных результатов финансового кризиса заключается в подтверждении признания важной роли государства. Государству и гражданскому обществу следует предпринимать необходимые действия в сотрудничестве друг с другом. В Индии осуществляемый выбранными на местной основе советами Национальный закон о гарантированной занятости в сельских районах предусматривает предоставление каждому домашнему хозяйству в стране сто дней гарантированной занятости. Впервые юридически обеспечено осуществление права на труд. Этот Закон вместе с законодательным актом о социальном обеспечении трудящихся неорганизованного сектора и другими документами является одним из средств, предоставляющих населению возможность работать над достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и постепенно продвигаться к формированию более всеохватывающего и продуктивного общества.

43. В заключение следует отметить, что право на образование и право на здоровье являются основными элементами социальной основы для развития самоуважения. Принятое в 1993 году Верховным

судом Индии решение обеспечило осуществление права на образование в законодательном порядке до возраста в 14 лет. Снизились уровни нищеты, и поставлена цель уменьшить процентную долю населения, которое живет за чертой бедности, до 18,5 процента к 2015 году. В период 1999-2005 годов темы роста показателей занятости опережали темпы роста населения.

44. **Г-жа Кафанабо** (Объединенная Республика Танзания) сообщает, что ее делегация присоединяется к заявлениям, сделанным Антигуа и Барбуда от имени Группы 77 и Китая, а также заявлению Лесото, сделанным от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Ввиду того, что большая часть населения живет в сельских районах, развитие сельскохозяйственного сектора имеет особо большое значение в ее стране для обеспечения полной занятости и борьбы с нищетой. В настоящее время правительство принимает меры по развитию и модернизации сельского хозяйства, и оно приветствует принятие Всемирной продовольственной программой нового плана, предусматривающего закупку урожая, собранного неимущими отдельными фермерами.

45. Оратор выражает обеспокоенность в связи с медленными темпами осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения. Разработка руководства по выполнению на национальном уровне Мадридского плана является шагом в правильном направлении. Необходимо принять меры для обеспечения уважения прав пожилых людей. В этой связи ее делегация заявляет о своей поддержке рекомендации Генерального секретаря представить на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о правах пожилых людей. Рекомендации, касающиеся разработки руководящих указаний по улучшению положения инвалидов в рамках процесса развития, также заслуживают высокой оценки. Объединенная Республика Танзания приступила к процессу ратификации Конвенции о правах инвалидов.

46. Признавая важнейшее значение грамотности для процесса развития, ее страна поставила перед собой цель обеспечить образование для всех. Начальное образование является бесплатным и всеобщим и охватывает более 90 процентов детей. Фактически уже достигнута равная представленность девочек и мальчиков среди учащихся. Тем не менее, уровень неграмотности остается высоким. С целью

организации базового обучения представителей групп, находящихся в неблагоприятном положении, в частности женщин, осуществляется стратегия образования для взрослых.

47. *Заместитель Председателя г-н Перальта (Парагвай) занимает место Председателя.*

48. **Г-н аль-Нассер** (Катар) говорит, что несмотря на наличие политической воли, финансирование программ по повышению уровня грамотности среди взрослого населения по-прежнему является недостаточным. Поэтому в докладе, приведенном в документе A/63/172, правильно указано, что государствам-донорам следует уделять приоритетное внимание осуществлению программ по ликвидации неграмотности и с этой целью создавать соответствующие партнерские механизмы. Катар еще на раннем этапе осознал важное значение этого вопроса: уровень неграмотности начал снижаться в этой стране с середины 90-х годов. Осуществляемой в стране инициативе "Образование для нового этапа развития" была присуждена премия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) как одному из наиболее образцовых примеров деятельности в этой области. Ее реализация привела к появлению государственных школ, созданных на основе ключевых принципов независимости, подотчетности, разнообразия и свободы выбора для учащихся.

49. Катар в сотрудничестве с ЮНЕСКО оказывал финансовое содействие проведению ряда конференций на региональном и международном уровнях. Супруга главы государства является Специальным посланником ЮНЕСКО по вопросам базового и высшего образования. В частности, в феврале 2008 года в результате проведения этих конференций была принята Дохинская декларация об образовании для всех. В Декларации подчеркивается необходимость расширения состава группы доноров с целью включения в него частного сектора, неправительственных организаций и других соответствующих субъектов, а также особо отмечается тяжелое положение в регионах, затронутых конфликтами и иностранной оккупацией. Кроме того, Катар оказывает поддержку осуществлению программ по обучению грамоте в таких странах, как Ливан, Пакистан, Бангладеш, Ирак и Мавритания.

50. *Г-н Майор (Нидерланды) вновь занимает место Председателя.*

51. **Г-жа Тадессе** (Эфиопия) говорит, что для обеспечения достижения всеобщей цели по искоренению нищеты по-прежнему необходимо предпринимать активные усилия на глобальном уровне. Несмотря на внушающий оптимизм прогресс, достигнутый в некоторых развивающихся странах, пропасть между бедными и богатыми продолжает увеличиваться. Безработица среди молодежи растет вызывающими тревогу темпами, пожилые люди все еще не получают достаточной социальной защиты и продолжается процесс маргинализации инвалидов. Взаимовыгодная торговля, стабильный финансовый рынок, продуманная налогово-бюджетная политика и справедливые условия на рынке труда являются во всем мире одним из предварительных условий для искоренения крайней нищеты и создания инфраструктуры, необходимой для предоставления достойной работы и социальной защиты для всех. Одним из ключевых элементов этой деятельности является международное сотрудничество, и для создания устойчивых возможностей в области занятости решающее значение имеет обеспечение более тесной связи между экономической и социальной политикой.

52. Государствам будет необходимо использовать целостный подход к рассмотрению вопросов безработицы, неполной занятости и отсутствия социальной защиты, а также разработать новый социальный договор, который даст надежду всем членам общества. Осуществлению этой деятельности будут также способствовать социальная интеграция и поддержание социального мира и безопасности. Уважение прав человека и принципов демократии, а также обеспечение транспарентности и подотчетности при принятии экономических и политических решений на международном уровне являются основными компонентами сбалансированного социального развития во всех странах мира.

53. С целью увеличения занятости правительство Эфиопии принимает меры по обеспечению ускоренного развития сельского хозяйства и малых предприятий. Главной опорой экономики страны является сельское хозяйство, и осуществляемая с 1994 года стратегия индустриализации, основанная на опережающем развитии сельского хозяйства, привела к увеличению общего объема производства и уровня занятости. В рамках Комплексной программы развития жилищного строительства оказывается содействие малым и микропредприятиям в

решении проблемы безработицы. В 2006/2007 финансовом году в реализации программ увеличения масштабов жилищного строительства приняли участие более 2000 малых и микропредприятий. Эти действия, а также бурное развитие строительной промышленности позволили создать рабочие места для городских жителей как в столице, так и в регионах. Был создан целый ряд учебных центров по технической и профессиональной подготовке, в которых особое внимание уделяется обеспечению взаимосвязи и синергии между их учебными программами и необходимости развития малых предприятий.

54. В Эфиопии был принят ряд мер по осуществлению решений второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения. Десятилетний Национальный план действий в отношении пожилых людей разработан на основе Мадридского международного плана действий по проблемам старения, и в настоящее время он переводится на ряд местных языков. Для ознакомления общественности с положениями Плана действий был организован Федеральный координационный форум, и в настоящее время участвующие в осуществлении Плана государственные учреждения проводят работу по подготовке своих оперативных планов. Кроме того, Эфиопия подписала Конвенцию о правах инвалидов и приступила к процессу ее ратификации. В заключение оратор обращается к партнерам по процессу развития с призывом оказать поддержку усилиям развивающихся стран по созданию рабочих мест для молодежи и обеспечить надлежащей социальной защитой пожилых людей и инвалидов.

55. **Г-жа Асмади** (Индонезия) говорит, что в нынешней чрезвычайной ситуации глобального масштаба, в условиях экономического спада, продовольственного и энергетического кризисов, а также появления проблемы изменения климата государствам-членам будет необходимо активизировать свои усилия для обеспечения достижения ЦРДТ к предельному сроку, установленному на 2015 год. Эти цели основаны на ориентированном на интересы и нужды людей росте, который обеспечивает занятость и доступ к здравоохранению, образованию и продовольствию, а также к возможностям по оказанию содействия развитию с особым упором как на качество, так и количество рабочих мест. Для того чтобы рост экономики и занятости происходил в интересах неимущих слоев населения и для оказа-

ния поддержки развитию крупных, средних и малых предприятий необходимо осуществлять согласованные международные и национальные стратегии. Поддержка средних предприятий позволит активизировать процесс развития сельских районов и сельского хозяйства. Кроме того, нестабильное положение, в котором находятся неимущие и безработные представители молодежи, также должно быть одной из приоритетных тем, подлежащих срочному рассмотрению на глобальном уровне.

56. Для решения новых проблем, связанных с необходимостью разработки политики в области развития и занятости с учетом интересов инвалидов, пожилых людей и потребностей в социальной защите, а также для ликвидации дискриминации по признаку пола в области занятости следует осуществлять конкретные программы. Изменение климата является еще одной серьезной проблемой, и в рамках формирования экономики с низким уровнем выбросов окиси углерода необходимо на глобальном уровне поощрять принятие заблаговременных мер по адаптации. Комитету следует включить в свою повестку дня вопрос о последствиях изменения климата, касающихся социальных аспектов и занятости.

57. Международное сообщество должно активизировать свои усилия по осуществлению Международного плана действий для Десятилетия грамотности Организации Объединенных Наций. Несмотря на прогресс, достигнутый, в частности в развивающихся странах, сохраняются значительные региональные диспропорции. Путем создания более действенных партнерских механизмов необходимо принимать более эффективные меры на местах и мобилизовать новые ресурсы. Кроме того, снижению уровня безработицы и неполной занятости будет также способствовать реализации программ по повышению грамотности среди молодежи.

58. Цели, поставленные в 12-летнем плане развития базового образования в Индонезии, предусматривают превышение международных целевых показателей для всеобщего начального образования. Начальное образование фактически уже носит всеобщий характер, и в 2007 году доля грамотного населения старше 15 лет достигла 92,8 процента. Меры политики в сфере образования направлены прежде всего на расширение и облегчение доступа к возможностям обучения, повышение квалификации учителей, увеличение объема финансирования сек-

тора образования до уровня в 20 процентов от государственного бюджета и оказание содействия проведению деятельности с учетом гендерных аспектов. Для обеспечения всеохватывающего характера экономического роста главная цель макроэкономической стратегии должна заключаться в обеспечении продуктивной и достойной работой. Учитывая устойчивость малых и средних предприятий к глобальным потрясениям и их ценный вклад в создание рабочих мест и развитие сельскохозяйственного сектора и сельских районов, этим предприятиям необходимо предоставлять более широкую поддержку.

59. **Г-жа Кавун** (Украина) говорит, что ее страна всецело поддерживает заявление, сделанное Председателем Европейского союза, и вновь подтверждает свою приверженность делу полного и эффективного осуществления целей, поставленных в глобальной повестке дня в области социального развития. Приоритетная задача реформы, которая проводится на Украине, состоит в обеспечении достойного уровня жизни. В 2007 году президент Украины выступил с целым рядом новых социальных инициатив. Они предусматривают повышение уровня минимальной заработной платы; увеличение надбавок для военнослужащих; рост окладов работников государственного сектора, а также учителей, врачей и других специалистов в сельских районах; и предоставление льгот семьям с пятью или более детьми, в том числе выплату соответствующих пособий, предоставление приоритетного доступа к государственному жилью и бесплатному обучению в государственных университетах для детей из таких семей. Кроме того, планируется, что до конца 2008 года каждой сельской больнице будет выделена по меньшей мере одна машина скорой помощи.

60. Другие запланированные реформы предусматривают принятие мер по борьбе с нищетой, оказание помощи пожилым лицам и инвалидам и предоставление дополнительной социальной защиты, необходимой в условиях рыночной экономики. Политика и стратегии по обеспечению полной занятости и достойной работы для всех должны включать конкретные меры по поощрению гендерного равенства и интеграции в общество маргинализированных групп. Рассмотрение в качестве одной из приоритетных тем Комиссией социального развития вопроса о социальной интеграции окажет существенное содействие уменьшению неравенства, расшире-

нию доступа к базовым социальным услугам и увеличению масштабов участия социальных групп.

61. **Г-н Паудел** (Непал) говорит, что его страна присоединяется к заявлению, сделанному Антигуа и Барбуда от имени Группы 77 и Китая. В настоящее время в Непале происходят важные социальные и политические преобразования, а его законодательный орган, который является одним из наиболее представительных в мире с точки зрения этнического происхождения, пола и географической принадлежности его членов, занимается разработкой новой конституции. Промежуточный план на 2007-2010 годы содержит положения, направленные на повышение качества жизни представителей наименее развитых слоев населения и поощрение экономического развития и социальной сплоченности, в том числе представителей коренных народов. Осуществление новой стратегии позволит предоставить социальные гарантии пожилым людям и вдовам.

62. Создано министерство по делам молодежи. Молодые люди будут участвовать в разработке политики, перестройке государственных структур и проведении социально-экономических преобразований. Правительство также поставило перед собой задачу ликвидировать неграмотность и сделать образование всеохватывающим и равным на всех уровнях, включая введение всеобщего начального образования. В Непале разработаны национальная политика и план действий по проблемам инвалидов. Создан национальный комитет по делам инвалидов, а в закон о гражданской службе внесены поправки с целью предоставления инвалидам возможности работать в правительственных структурах. И, наконец, международному сообществу необходимо активизировать свои усилия по оказанию содействия наименее развитым странам, наименее развитым странам, пережившим конфликт, и островным развивающимся государствам, которые несут на себе основную тяжесть продовольственного, топливного и энергетического кризисов.

63. **Г-н Монтерей Сваи** (Сальвадор) говорит, что в его стране осуществляется более 30 программ по улучшению условий и возможностей для молодежи, на которую приходится около 19 процентов населения. Сальвадор согласен с выводами международных учреждений и научно-исследовательских центров, приведенных в таких документах, как подготовленный Всемирным банком Доклад о мировом развитии от 2007 года, согласно которым инвести-

рование в молодежь будет по-прежнему служить залогом развития. Такие стратегии являются основной предпосылкой социального развития. В настоящее время Сальвадор готовится принять восемнадцатую Иbero-Американскую встречу на высшем уровне глав государств и правительств, в ходе которой будут обсуждаться вопросы, касающиеся молодежи и развития.

64. Для того чтобы разорвать порочный круг нищеты, необходимо прежде всего обеспечивать развитие образования и распространение грамотности. С целью предоставления детям возможности продолжать обучение в школе правительство последовательно осуществляет соответствующие проекты, предусматривающие, в частности, оказание финансовой поддержки семьям. Принимаются также меры по достижению гендерного равенства посредством, в частности, включения гендерных вопросов в национальные учебные планы и поощрения образования для девочек.

65. Сальвадор проводит работу по обеспечению соблюдения положений Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней. С целью приведения национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции была создана Комиссия в составе юридических представителей соответствующих учреждений. Министерство образования проводит политику, направленную на поощрение разнообразия и включение его вопросов в учебные программы, а правительство продолжает прилагать усилия к обеспечению достижения ЦРДТ.

66. **Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что его страна сохраняет приверженность делу осуществления итоговых документов всемирных встреч на высшем уровне в интересах социального развития, которые состоялись в Копенгагене в 1995 и 2000 году. Правительство стремится создать социально-ориентированное рыночное хозяйство, при котором продуктивная и устойчивая экономика будет сочетаться на сбалансированной основе со справедливым распределением доходов. Ввиду быстрых изменений в области информационных технологий приобретает неотложный характер задача по созданию возможностей в области занятости. Обеспечение образования для всех будет иметь жизненно важное значение для поощрения социально-экономического развития. Национальные планы осуществляются способными, творческими и социально ответственными работниками.

Эффективное содействие реализации проектов, обеспечивающих повышение уровня занятости, оказывают также добровольцы

67. Сирийская Арабская Республика находится в авангарде усилий по предоставлению защиты инвалидам. В десятом пятилетнем плане разработан ряд подходов, предусматривающих, в частности, оказание прямой финансовой помощи, предоставление поддержки проектам и уделение внимания группам, находящимся в неблагоприятном положении. Министерству труда и социальных дел были выделены финансовые средства для оказания помощи инвалидам. В соответствии с принятым законодательством 4 процента должностей в государственном секторе будут предназначены для инвалидов; компаниям, нанимающим таких лиц, будут предоставляться стимулы; организации, активно работающие в этой области, будут освобождаться от таможенных пошлин; и такие лица, в зависимости от характера инвалидности, будут получать 50-процентную скидку на поездки наземным, морским и воздушным транспортом. Сирийская Арабская Республика подписала Конвенцию о правах инвалидов и создала национальных комитет для проведения работы по ратификации Конвенции и Факультативного протокола к ней.

68. Право на развитие и достойную работу не должно игнорироваться в случае народов, затронутых иностранной оккупацией, нестабильностью и агрессией. Оратор надеется, что Третий комитет рассмотрит вопрос об инвалидности, полученной в результате применения таких вооружений как касетные бомбы и наземные мины, и что предложенная стратегическая рамочная программа осуществления Мадридского плана действий по проблемам старения обеспечит рассмотрение потребности пожилых людей, живущих в условиях иностранной оккупации.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.